



中華人民共和國香港特別行政區政府總部勞工及福利局  
Labour and Welfare Bureau  
Government Secretariat, Government of the Hong Kong Special Administrative Region  
The People's Republic of China

Your Ref.: CB1/F/1/10

電話號碼 Tel No: 2509 0235

Our Ref.: (20) in SF(3) to LWB 42/3939/92 II

傳真號碼 Fax No.: 2543 0486

18 February 2008

Clerk to the Finance Committee  
Legislative Council Building  
8 Jackson Road  
Central  
Hong Kong  
(Attn.: Miss Becky YU)

Dear Miss YU,

**Finance Committee**

**Follow-up to meeting on 1 February 2008**

Upon the Committee's request, I enclose herewith the supplementary information, in both English and Chinese, in respect of the FC Paper FCR(2007-08)55.

Yours sincerely,

(Ms Ada HIN)

for Secretary for Labour and Welfare

Encl.

c.c. Secretary for Financial Services and the Treasury  
(attn.: Mr WONG See-man)

**財務委員會 2008 年 2 月 1 日會議  
跟進資料  
(FCR(2007-08)55)**

甲 當營辦者提交裝修設計後，提供兩所新綜合康復服務中心的裝修設計，特別是有關環保和節能的措施

待收到營辦者提交的裝修設計後，便會提供有關資料。

乙 當局為縮短資助住宿服務輪候時間所訂的目標和時間表

就為殘疾人士提供住宿照顧服務的長遠計劃而言，一如二零零七年的康復計劃方案所載，當局已採取三管齊下的方式：

- (a) 規管所有殘疾人士院舍，一方面可保證院舍質素，亦有助市場發展不同類型和營運方式的院舍；
- (b) 支持非政府機構發展自負盈虧院舍；及
- (c) 繼續穩健發展資助院舍予真正有需要人士。

在增加資助院舍宿位方面，政府會繼續爭取資源，穩定地每年增加住宿名額。在 2007/08 年度，已撥款 5 千 3 百萬元開設 490 個新宿位。

但我們需面對一些不肯定的因素，例如資源的分配，需求的預測。再者，在物色合適的地點興建院舍方面亦有相當的困難，例如需要有足夠的社區和交通設施的配套，亦要得到有關的區議會和區內坊眾的支持。因此，我們不能夠就提供住宿服務名額而制定時間表。

不過，我們會為物色地點興建院舍作長、中、短期的規劃。在長期規劃方面，當局會在政府規劃用地的階段盡量預留

土地作興建殘疾人士院舍之用，近年的成功例子包括石峽尾的舊區重建項目。在中期方面，我們會密切留意一些將會因服務重組而騰出的政府物業和校舍等用作殘疾人士院舍之用。在短期方面，我們會積極物色一些空置的公共房屋單位改作殘疾人士院舍之用。

### 丙 過去數年所安排的緊急住宿照顧服務個案的數目及性質

過去三年的獲優先編配服務的個案數目及背後理據如下：

| 年度                           | 優先編配服務的數目 | 優先編配服務的原因  |
|------------------------------|-----------|--|
| 2005-06                      | 175       | <ul style="list-style-type: none"> <li>➤ 照顧者年老／有健康問題</li> <li>➤ 申請者涉及道德上／身體上的危險</li> <li>➤ 申請者在家中無人照顧</li> <li>➤ 照顧者需要照顧其他患病家人</li> <li>➤ 申請者與照顧者相處上有困難</li> </ul> |
| 2006-07                      | 125       |  |
| 2007-08<br>(至 2008<br>年 1 月) | 159       |  |